

TCE hauv Cov Qhov Dej Khawb Hauv Av Ntiag Tug

(TCE in Private Well Water)

Trichlorethylene (TCE) yog ib hom tshuaj khes mis uas tib neeg tsim tawm los tuaj yeem nkag mus rau hauv cov qhov dej los ntawm kev xau thiab pov tseg yam uas tsis raug.

TCE yog siv rau kev ntxhua khaub ncaws, ntxuav roj tawm, thiab siv los ua lwm yam tshuaj khes mis. Kev muaj TCE ntau tuaj yeem cuam tshuam rau lub raum, lub siab, lub ntsws, thiab kev tiv thaiv kab mob ntawm lub cev thiab tej zuam kuj tseem tuaj yeem ua rau cov me nyuam hauv plab muaj tus kab mob plawv tau thiab.

Soj ntsuam xyuas TCE yog tias koj nyob deb li ntawm 1/4 mais ntawm qhov chaw pov khib nyiab, cov chaw tsim khoom, chaw sam roj los sis cov chaw ntxhua khaub ncaws.*

 Siv ib lub chaw kuaj uas tau txais ntawv pov thawj los ntawm Wisconsin.*

Yuav tsum mob siab rau yog tias muaj TCE ntau.

Yog hai tias qib TCE nyob rau nruab nrab ntawm 0.5 thiab 2.5 µg/L:

 **Txhua tus** yuav tsum siv cov dej sib txawv rau kev haus, kev ua mis rau cov me nyuam mos, thiab kev ua zaub mov noj uas siv dej ntau (zoo ib yam li mov oat, mov, thiab khaub noom jello).

Cov kev xaiv rau cov lwm cov dej muaj xws li:

 Dej hauv  Dej los ntawm qhov dej  Dej los ntawm pej xeem  tsis muaj teeb meem  cov chaw muab dej siv

 Cov dej no kuj tseem tuaj yeem siv tau coj los mus da dej, txhuam hniav, thiab ntxuav tais diav.

Yog hai tias qib TCE nyob rau nruab nrab ntawm 2.5 thiab 50 µg/L:

 **Txhua tus** yuav tsum siv cov dej sib txawv rau kev haus dej thiab kev ua cov zaub mov noj uas siv dej ntau.

 Tej zaum yuav tau mob siab ntxiv los pov thaiv rau cov tsev **uas muaj cov neeg uas cev xeeb tub los sis cev tab tom yuav xeeb tub.** Tiv tauj rau DHS tus neeg ua hauj lwm kom tau txais kev pab cuam.

 Nrhiav ib txoj kev daws mus ncua ntev. Cov kev xaiv muaj xws li kev khawb qhov dej tshiab los sis kev teeb cov cuab yeej kho uas tau txais kev lees paub.*

* = Cov ntaub ntawv ntxiv muaj nyob rau hauv *Phau Ntawv Qhia Txog Kev Pab Cuam.*



Wisconsin Department of Health Services
Division of Public Health
Groundwater and Drinking Water Program

P-02434UH
(10/2023)



Yog tias qib TCE siab dua li 50 µg/L:



Txhua tus yuav tsum siv cov dej sib txawv rau cov dej haus, kev ua zaub mov noj uas siv dej ntau, ntxuav tes, chav dej, da dej, ua lub tshuab ntxhuav tais diav, thiab lub tshuab ntxhua khaub ncaws.



Nrhiav ib txoj kev daws mus ncua ntev. Cov kev xaiv muaj xws li kev khawb qhov dej tshiab los sis kev teeb cov cuab yeej kho uas tau txais kev lees paub.*



Feem ntau cov chaw kuaj sim rau TCE yog ib feem ntawm qhov kev koom nrog lwm yam VOCs. Thaum ua kev kuaj, koj yuav tsum tau siv lub chav tshawb fawb uas tau txais kev tso cai los ntawm Wisconsin Department of Natural Resources (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Cov Peev Txheej Ntuj Tsim) (DNR). Koj tuaj yeem nrhiav cov npe teev ntawm cov chav kuaj mob uas tau txais kev tso cai ntawm
dnr.wisconsin.gov/topic/labCert/certified-lab-lists.



DNR muab nyiaj pab los pab daws cov dej qias neeg hauv cov qhov dej ntiag tug. Kawm paub txog kev tsim nyog thiab cov nyiaj yuav tau them rau ntawm
dnr.wisconsin.gov/aid/WellCompensation.html.



Peb Cov Cuab Yeej Siv Kho Dej rau Cov Qhov Dej Ntiag Tug Uas Tsis Huv cov ntaub ntawv uas tseeb tiag muaj ntaub qhia txog ntawm cov duab yeej siv uas muaj ntawv pov thawj txawm rau TCE: www.dhs.wisconsin.gov/publications/p03494.pdf.



Koj yuav tsum tau kuaj cov arsenic, tej npev taws lias, thiab nitrate yam tsis tu ncua.

Koj tuaj yeem nrhiav cov ntaub ntawv ntawm cov no thiab lwm yam cuab yeej siv los txiat txim siab kuaj rau ntawm
www.dhs.wisconsin.gov/water/private.htm.

Koj tuaj yeem nrhiav tag nrho cov ntaub ntawv
no thiab ntau ntxiv ntawm
www.dhs.wisconsin.gov/chemical/trichloroethylene.htm.

Puas muaj lus nug?
Puas muaj kev txhawj xeeb?
Tiv tauj rau peb tau ntawm
DHSEnvHealth@wi.gov
los sis 608-266-1120.